



## CONCURSO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

**CONVOCATORIA DE CANDIDATURAS**  
**EL GANADOR** obtendrá impresiones  
fotográficas de su serie, para la  
exposición que tendrá lugar en la sala de  
cine del Belvédère durante el  
Reencuentro Cinematográficos  
**CERBÈRE | PORTBOU - FRANCE”**  
en el Hotel Belvédère du Rayon vert  
du 01 -04.10.20



No-Made-Cerbère-2013—©Laurent Bonté

### Tenéis opción entre dos temas

“**pasaje**”, metafórico, en todas sus formas, rito de paso, frontera, transición, confinamiento, metamorfosis

Al homenaje a Walter Benjamin\*

– una serie de máximo 20 fotografías.

“**ficción**” que debe tener dentro de la secuencia mínimo una fotografía del hotel Belvédère du Rayon vert en Cerbère

- de una serie de máximo 20 fotografías.

*\*Filósofo judío alemán, Walter Benjamin, se suicida en Portbou huyendo de los nazis y del régimen de Vichy.*

## **El Ganador obtendrá**

< an- Impresiones fotográficas de su serie, para la exposición que tendrá lugar en la sala de cine del Belvédère durante el Reencuentro, cuya inauguración será el jueves 01.10.2020;

< proyección de video de su serie en octubre durante la 16 edición de los Reencuentros Cinematográficos en el Hotel Belvédère du Rayon vert en Cerbère, última ciudad catalana francesa antes de llegar a la frontera española.

< un pasaje de tren ida y vuelta

< cuatro noches de hotel más comidas

< un pase de cine

\*red nacional

## **Los otros ganadores**

< una proyección de video de su secuencia en el hotel Belvédère, en el día de la inauguración (jueves 01 octubre de 2020)

< una noche de hotel el 01 de octubre 2020;

< un pase de cine válido para los 4 días de festival.

**Fecha límite de presentación final: 31 de julio hasta la media noche.**

**Inscripción del 15.04 al 31.07.2020 a más tardar. Resultado del concurso 20.08.2020.**

## **Introducción**

### **Galerie photoeil**

“La Galería photoeil” ha organizado exposiciones de artistas locales y de renombre internacional desde el 2004. También trabaja con diversos socios para la fotografía contemporánea, marketing, difusión, exposiciones itinerantes y proyectos en varios lugares, espacios de exposición y centros culturales.

<https://photoeil-sud.fr/>

### **Los Reencuentros Cinematográficos de Cerbère/Portbou**

La 14º edición del Reencuentro Cinematográfico de Cerbère-Portbou se realizará del 04 al 01 de octubre 2018 en el Hotel Belvédère du Rayon- Vert en Cerbère y en Portbou.

Aquí encontraréis toda la información

<http://www.rencontrescerbere.org/>

## El reglamento y el formulario de inscripción oficial

1. Recibiréis un email de confirmación al momento de la recepción de vuestras fotos y del reglamento con la cuota de inscripción.

### **2. Condiciones de participación**

No hay límite de edad ni tampoco otras restricciones en la participación a este concurso. La participación internacional es bienvenida.

La postulación está limitada a un máximo de 20 fotos por tema:

- **“pasaje”**, metafórico, en todas sus formas, rito de paso, frontera, transición, confinamiento, metamorfosis
- **“ficción”** debe tener en la secuencia como mínimo una fotografía del hotel Belvédère – de una serie de máximo 20 fotografías.

**La solicitud debe tener:**

### **3. Un derecho de entrada no reembolsable de 15euros con cada solicitud.**

La Galería Photoeil así como los concursos “ CIF ” son estrictamente sin fines de lucro. La Galería Phot’oeil está financiada principalmente por donaciones, patrocinadores, benefactores, membrecías y trabajo voluntario. El derecho de entrada nos ayuda a pagar las impresiones, los marcos, la promoción y la administración del concurso.

**Podéis pagar la cuota de entrada y editar un recibo de pago a través de nuestro sitio web:**

<https://photoeil-sud.fr/appel-a-candidatures-call-for-entries-2020>

4. Por favor incluir vuestro recibo de pago y rellenar el formulario de inscripción.

5. Una declaración donde se describa el objetivo artístico de vuestras imágenes.

### **6. Envíenos entre 7 y 20 imágenes –( zip archivo/ comprimido)**

**Las imágenes deben tener un formato JPEG 72dpi – 1920x 1080 pixeles**

**– RVB - márgenes negros son necesarios.**

Todas las fotos deben ser nombradas de la siguiente manera:

-Nombre - Apellido –Título – Número

Ejemplo: Juan –García – Foto 1. Jpg

7. Ninguna inscripción será aceptada si la solicitud está incompleta.

***Ningún dossier será devuelto.***

## **6. Envíenos entre 7 y 20 imágenes –( zip archivo/ comprimido)**

**Las imágenes deben tener un formato JPEG 72dpi – 1920x 1080 pixeles**

**– RVB - márgenes negros son necesarios.**

Todas las fotos deben ser nombradas de la siguiente manera:

-Nombre - Apellido –Título – Número

Ejemplo: Juan –García – Foto 1. Jpg

## **7. Ninguna inscripción será aceptada si la solicitud está incompleta.**

***Ningún dossier será devuelto.***

## **8. Los ganadores recibirán**

< an- Impresiones fotográficas de su serie, para la exposición que tendrá lugar en la sala de cine del Belvédère durante el Reencuentro, cuya inauguración será el jueves 01 octubre de 2020;

< proyección de video de su serie durante la 16 edición de los Reencuentros Cinematográficos en el Hotel Belvédère du Rayon vert en Cerbère, última ciudad catalana francesa antes de llegar a la frontera española.

< un pasaje de tren ida y vuelta

< cuatro noches de hotel más comidas

< un pase de cine

\*red nacional

## **9. Los otros ganadores**

< una proyección de video de su secuencia en el hotel Belvédère, en el día de la inauguración (jueves 01 Octubre de 2020)

< una noche de hotel el jueves 01 Octubre de 2020

;

< un pase de cine válido para los 4 días de festival.

## **10.Comunicación**

Si mi material es seleccionado como ganador del “CIF”, yo autorizo al “Concurso Foto internacional 2020” a utilizar las fotografías sin ninguna remuneración, para una utilización ilimitada como con la exposición, la publicación en el catálogo, revistas o cualquier otro medio y todas las actividades promocionales en torno al “Concurso Foto internacional 2020”.

## **11.Declaración**

- Yo soy el autor de todas las imágenes fotográficas.

- Tener las autorizaciones necesarias por las personas fotografiadas en mis imágenes.

En el caso donde las imágenes presentadas muestren una o más personas identificables, yo estoy obligado a tener el consentimiento escrito para la publicación de las imágenes.

### **Enviar las solicitudes a:**

**galerie phot'oeil/IPC**

**A l'attention de David Samblanet**

**26, avenue du Faubourg 11220 Talairan - France**

Todas las preguntas y proposiciones pueden ser enviadas a este correo:[cpi@photoeil-sud.fr](mailto:cpi@photoeil-sud.fr)

O por medio de una solución como *wetransfer*.

# Completar la solicitud de inscripción **C.F.I 2020**

Apellido:.....

Nombre:.....

Dirección:.....

Ciudad.....País.....

Código postal.....

Tel.:.....

E- mail :.....

Sitio Web:.....

Tema elegido

**Pasaje**

**Ficción**

Citar "leído y aprobado".....

Fecha.....

Firma.....

